I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 958/93 DEL CONSIGLIO

del 5 aprile 1993

che istituisce una procedura comunitaria per la gestione delle restrizioni quantitative all'importazione e il controllo sui prodotti tessili e di abbigliamento originari di alcuni paesi terzi

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Comunità ha negoziato con un certo numero di paesi fornitori accordi sul commercio dei prodotti tessili in base al protocollo relativo alla proroga dell'accordo multifibre; che nei confronti di alcuni paesi terzi, nell'ambito degli accordi di associazione e di altri regimi preferenziali, si applicano altri protocolli, accordi o regimi specifici d'importazione;

considerando che detti accordi, protocolli e regimi stabiliscono, tra l'altro, che le esportazioni dai paesi fornitori di prodotti tessili classificati nella sezione XI della nomenclatura combinata siano soggette a limiti quantitativi fissati a livello comunitario oppure a procedure di controllo;

considerando che una caratteristica essenziale di detti accordi, protocolli e regimi è l'istituzione di un sistema di duplice controllo per verificare l'applicazione dei limiti quantitativi stabiliti;

considerando che l'articolo 8A del trattato prevede la creazione di un mercato interno, comprendente uno spazio senza frontiere interne nel quale è assicurata la libera circolazione delle merci; che per questo motivo e per tener conto dei principi stabiliti dalla Corte di giustizia delle Comunità europee, detti accordi, protocolli e regimi non prevedono più la ripartizione dei limiti quantitativi comunitari in contingenti nazionali;

considerando che per applicare i limiti quantitativi comunitari e le procedure di controllo conformemente agli accordi, ai protocolli e ai regimi negoziati con i paesi fornitori è necessario stabilire una speciale procedura di gestione;

considerando che è opportuno che il sistema di gestione comune sia per quanto possibile decentrato e che pertanto le autorizzazioni d'importazione siano rilasciate, come in passato, dalle autorità degli Stati membri secondo il sistema di duplice controllo definito negli accordi, nei protocolli e nei regimi suddetti;

considerando tuttavia che, in mancanza di una ripartizione dei limiti quantitativi comunitari in contingenti nazionali, occorre accertare che al momento del rilascio delle autorizzazioni d'importazione da parte delle autorità competenti non siano superati i limiti quantitativi fissati negli accordi, nei protocolli e nei regimi;

considerando che a tal fine le autorità competenti degli Stati membri, prima di rilasciare le autorizzazioni d'importazione, devono ottenere dalla Commissione la conferma del fatto che i quantitativi per i quali l'importatore ha presentato la domanda di autorizzazione siano ancora disponibili all'interno dei limiti quantitativi comunitari globali;

considerando che la Commissione dovrebbe rispondere alle domande degli Stati membri e, per quanto possibile, assegnare l'intero quantitativo richiesto;

considerando che le domande notificate alla Commissione dalle autorità competenti sono considerate valide se in esse sono indicati il paese terzo fornitore, la categoria dei prodotti tessili in questione, il quantitativo da importare, il numero del titolo d'esportazione e lo Stato membro in cui è previsto lo sdoganamento;

considerando che in attesa dell'installazione e del normale funzionamento del sistema centrale informatizzato è necessario stabilire che, per un periodo di tempo limitato, gli Stati membri non possano rilasciare autorizzazioni d'importazione superiori a un determinato limite massimo dei limiti d'importazione comunitari globali; che detto limite massimo deve essere fissato in percentuale del contingente comunitario costante per ogni categoria di prodotto e per ogni paese terzo interessato;

considerando che, ai fini dell'efficace gestione dei limiti quantitativi comunitari e per determinare l'entità totale delle importazioni soggette alle procedure di controllo durante questa fase transitoria, le autorità competenti degli Stati membri devono presentare a scadenze regolari informazioni statistiche sulle autorizzazioni rilasciate;

considerando che nel periodo transitorio si deve prevedere la possibilità di modificare gli importi massimi fissati per ciascun Stato membro, per tener conto del numero di domande di autorizzazione di importazione presentate negli Stati membri e del livello di utilizzazione dei singoli limiti quantitativi;

considerando che è opportuno prevedere che un comitato assista la Commissione ai fini dell'attuazione del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Principi generali

Articolo 1

1. Il presente regolamento si applica alle importazioni nella Comunità dei prodotti tessili elencati nell'allegato I, originari di taluni paesi terzi.

2. Ai fini del paragrafo 1, i prodotti tessili della sezione XI della nomenclatura combinata sono classificati in categorie come indicato nell'allegato I.

3. Ai fini del presente regolamento, il termine «prodotti originari» e le modalità di controllo dell'origine dei prodotti sono definiti dalla pertinente normativa comunitaria vigente.

Articolo 2

1. Il presente regolamento fissa le norme e le procedure che disciplinano la gestione dei limiti quantitativi all'importazione e le procedure di controllo stabiliti dalla Comunità nell'ambito di protocolli e di accordi bilaterali con paesi terzi fornitori conformemente all'accordo multifibre in vigore oppure nel quadro di regimi d'importazione o di altri sistemi speciali in cui sia previsto un meccanismo di duplice controllo per seguire l'andamento delle importazioni.

2. Nell'allegato II sono indicati i limiti quantitativi stabiliti in accordi, protocolli, regimi o sistemi specifici d'importazione con i paesi terzi di cui al paragrafo 1 ai quali si applica il presente regolamento. Nell'allegato III figurano i paesi terzi e le categorie di prodotti soggetti alle procedure di controllo di cui al paragrafo 1 ai quali si applica il presente regolamente.

Articolo 3

1. L'immissione in libera pratica nella Comunità delle importazioni soggette ai limiti quantitativi oppure alle procedure di controllo di cui all'articolo 2 è subordinata alla presentazione di un'autorizzazione all'importazione o di un documento equivalente, rilasciato dalle autorità degli Stati membri.

2. Per assicurare che i quantitativi per i quali sono rilasciate autorizzazioni d'importazione non superino mai i limiti comunitari globali per ciascuna categoria tessile e per i singoli paesi terzi, le autorità competenti rilasciano l'autorizzazione d'importazione o un documento equivalente soltanto previa conferma da parte della Commissione del fatto che sono ancora disponibili quantitativi del contingente comunitario globale per la categoria di prodotti tessili e per il paese terzo per i quali l'importatore o gli importatori hanno presentato la domanda alle autorità suddette.

Disposizioni specifiche per la gestione dei limiti comunitari all'importazione

Articolo 4

1. Ai fini dell'applicazione dell'articolo 3, paragrafo 2, le autorità competenti degli Stati membri notificano alla Commissione delle Comunità europee le domande di autorizzazione all'importazione da esse ricevute.

2. La domanda è valida se indica chiaramente il paese terzo fornitore, la categoria di prodotti tessili in questione, il quantitativo da importare, lo Stato membro in cui i prodotti devono essere immessi in libera pratica e il numero del titolo di esportazione. La Commissione comunica il quantitativo dei limiti comunitari, ed eventualmente dei relativi sottolimiti, per il quale le autorità competenti possono rilasciare autorizzazioni all'importazione.

3. Le autorità competenti degli Stati membri notificano le domande ricevute, individualmente o raggruppate su base giornaliera, e la Commissione comunica la conferma della disponibilità dei quantitativi per iscritto oppure per telex o per fax o con altri mezzi di comunicazione elettronici o telematici, a condizione che siano chiaramente indicati tutti gli elementi specificati nel paragrafo 2.

Articolo 5

Nella ripartizione dei limiti quantitativi comunitari di cui all'articolo 4, la Commissione, per quanto possibile, assegna l'intero importo indicato nella domanda presentata per ciascuna categoria di prodotti e per i singoli paesi terzi.

Articolo 6

1. Non appena siano informati che i quantitativi precedentemente assegnati non sono stati utilizzati nei sei mesi di validità dell'autorizzazione d'importazione, le autorità competenti ne informano immediatamente la Commissione. I quantitativi non utilizzati sono automaticamente trasferiti nel quantitativo restante del limite comunitario globale per ciascuna categoria di prodotti e per i singoli paesi terzi interessati.

Per quanto riguardo l'Egitto e Malta, l'autorizzazione di importazione è valida tre mesi; per la Turchia, essa vale due mesi.

2. Gli Stati membri possono, in casi eccezionali, prorogare la validità dell'autorizzazione d'importazione. Essi ne informano la Commissione.

Articolo 7

Disposizioni transitorie

1. Fatti salvi gli articoli 3, 4 e 5 e in attesa dell'installazione e del normale funzionamento del sistema informatizzato per la gestione dei limiti all'importazioni a livello comunitario, di cui all'articolo 2, le autorità competenti, al momento del rilascio delle autorizzazioni d'importazione per il periodo 1° gennaio-31 marzo 1993, accertano che le autorizzazioni non superino inizialmente la percentuale massima del 9% del limite comunitario globale per ciascuna categoria di prodotti e per ogni paese terzo interessato, fatta eccezione per Germania, per la quale l'importo massimo è fissato al 15% e per la Grecia, l'Irlanda e il Portogallo, il cui limite massimo è fissato rispettivamente al 5%. Per i tre paesi del Benelux considerati complessivamente il limite massimo è del 9%.

2. Per il periodo indicato nel paragrafo 1, il restante 16% di ciascun limite comunitario all'importazione costituisce un quantitativo comunitario di riserva. A richiesta degli Stati membri la Commissione autorizza, sul quantitativo di riserva, importi superiori a quelli indicati nel paragrafo 1, qualora sia necessario per soddisfare le domande di autorizzazioni d'importazione.

3. Nel periodo di cui al paragrafo 1, le autorità competenti comunicano alla Commissione, almeno ogni due settimane, le statistiche relative all'importo complessivo dei quantitativi per ciascuna categoria di prodotti e per ogni paese terzo per i quali hanno rilasciato autorizzazioni d'importazione.

4. Secondo la procedura prevista all'articolo 9, la Commissione può riesaminare la scadenza del 31 marzo 1993 e gli importi massimi fissati nel paragrafo 1.

Articolo 8

I prodotti tessili oggetto del presente regolamento che sono spediti anteriormente al 1° gennaio 1993 sono soggetti alle disposizione sul rilascio delle autorizzazioni d'importazione in vigore al momento della spedizione. Ai fini del presente articolo, si considera che la spedzione avvenga alla data alla quale i prodotti sono caricati su un velivolo, su un treno, su un automezzo oppure su un'imbarcazione per essere esportati.

Articolo 9

Processo decisionale e disposizioni finali

1. La Commissione è assistita da un comitato composto da rappresentanti degli Stati membri e presieduto da un rappresentante della Commissione.

2. Nei casi in cui si fa riferimento alla procedura definita nel presente articolo, il comitato viene investito della questione dal proprio presidente, su iniziativa di quest'ultimo oppure a richiesta di un Stato membro.

Il rappresentante della Commissione presenta al comitato un progetto delle misure da adottare. Il comitato formula il suo parere in merito a tali misure nel termine che il presidente può stabilire in relazione all'urgenza dei problemi in esame. Esso si pronuncia alla maggioranza prevista nell'articolo 148, paragrafo 2 del trattato per l'adozione delle decisioni che il Consiglio deve prendere su proposta della Commissione. Nelle votazioni in seno al comitato, ai voti dei rappresentanti degli Stati membri è attribuita la ponderazione definita nell'articolo suddetto. Il presidente non partecipa al voto.

La Commissione adotta le misure proposte quando esse sono conformi al parere del comitato.

Quando le misure proposte non sono conformi al parere del comitato o in mancanza di parere, la Commissione sottopone immediatamente al Consiglio una proposta relativa alle misure da prendere. Il Consiglio delibera a maggioranza qualificata.

Se entro un mese a decorrere dalla data in cui è stato adito il Consiglio non ha deliberato, la Commissione adotta le misure proposte.

3. Il comitato può essere consultato dal suo presidente su ogni altro problema inerente all'applicazione del presente regolamento, su iniziativa del presidente stesso oppure a richiesta del rappresentante di uno Stato membro.

Articolo 10

Le modifiche agli allegati del presente regolamento, necessarie per tener conto della conclusione, della modifica o della scadenza di accordi con paesi terzi o degli emendamenti apportati alla normativa comunitaria in materia di statistiche, di regimi doganali o di regimi comuni all'importazione, sono adottate secondo la procedura prevista all'articolo 9.

Articolo 11

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1993.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Lussemburgo, addì 5 aprile 1993.

Per il Consiglio

Il Presidente

N. HELVEG PETERSEN

ALLEGATO I

ELENCO DEI PRODOTTI DI CUI ALL'ARTICOLO 1 (1)

1. Non disponendo di elementi precisi circa la materia costitutiva dei prodotti delle categorie 1-114, si considera che essi siano costituiti esclusivamente di lana o di peli fini, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali (2).
2. Gli oggetti di vestiario che non siano riconoscibili come per uomo o per ragazzo o come per donna o per ragazza sono classificati come per donna o per ragazza.
3. L'espressione «indumenti per bambini piccoli ("bébés")» comprende gli indumenti sino alla mistura commerciale 86 compresa.

GRUPPO I A

Categoria	Codice NC	Designazione delle merci	Tabella delle equivalenze	
			pezzi/kg	g/pezzo
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 25 10 5205 25 30 5205 25 90 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 10 5205 35 90 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 45 10 5205 45 30 5205 45 90 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10 5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto		

(1) Comprende solamente le categorie 1-114, all'eccezione della Repubblica socialista del Vietnam per la quale sono comprese le categorie 1-161 e della Polonia, dell'Ungheria, della Repubblica Federale Ceca e Slovacca, della Bulgaria e Romania per le quali sono comprese le categorie 1-123.
Nel caso della Polonia, dell'Ungheria, della Repubblica Federale Ceca e Slovacca, della Bulgaria e Romania le categorie 115-123 sono incluse nel gruppo IIIB.

(2) Nel caso della Repubblica socialista del Vietnam i prodotti che rientrano in ciascuna categoria sono determinati dal codice NC. Laddove il codice NC è proceduto da «ex», i prodotti che rientrano in ciascuna categoria sono determinati dal combinato disposto del codice NC e della corrispondente descrizione.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1 *(segue)*	5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90 ex 5604 90 00			
2	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 11 5208 12 13 5208 12 15 5208 12 19 5208 12 91 5208 12 93 5208 12 95 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 11 5208 22 13 5208 22 15 5208 22 19 5208 22 91 5208 22 93 5208 22 95 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00	Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 *(segue)*	5209 49 10			
	5209 49 90			
	5209 51 00			
	5209 52 00			
	5209 59 00			
	5210 11 10			
	5210 11 90			
	5210 12 00			
	5210 19 00			
	5210 21 10			
	5210 21 90			
	5210 22 00			
	5210 29 00			
	5210 31 10			
	5210 31 90			
	5210 32 00			
	5210 39 00			
	5210 41 00			
	5210 42 00			
	5210 49 00			
	5210 51 00			
	5210 52 00			
	5210 59 00			
	5211 11 00			
	5211 12 00			
	5211 19 00			
	5211 21 00			
	5211 22 00			
	5211 29 00			
	5211 31 00			
	5211 32 00			
	5211 39 00			
	5211 41 00			
	5211 42 00			
	5211 43 00			
	5211 49 11			
	5211 49 19			
	5211 49 90			
	5211 51 00			
	5211 52 00			
	5211 59 00			
	5212 11 10			
	5212 11 90			
	5212 12 10			
	5212 12 90			
	5212 13 10			
	5212 13 90			
	5212 14 10			
	5212 14 90			
	5212 15 10			
	5212 15 90			
	5212 21 10			
	5212 21 90			
	5212 22 10			
	5212 22 90			
	5212 23 10			
	5212 23 90			
	5212 24 10			
	5212 24 90			
	5212 25 10			
	5212 25 90			
	ex 5811 00 00			
	ex 6308 00 00			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
2 a)	5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 11 5211 49 19 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00	a) di cui: non greggi né imbianchiti		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30	Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia:		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 *(segue)*	5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 5515 92 91 5515 92 99 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00			
3 a)	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 30 5515 91 90	a) di cui: non greggi né imbianchiti		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
3 a) *(segue)*	5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90 ex 5803 90 30 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00			

GRUPPO I B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
4	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10	Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto (esclusi quelli di lana o di peli fini), camiciole e articoli affini, a maglia	6,48	154
5	6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	Maglie, pullover (con o senza maniche) twinsets, giubbetti e giacche (esclusi quelli tagliati e cuciti;) giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, a maglia	4,53	221
6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Calzoncini, shorts (esclusi quelli da bagno) e pantaloni, tessuti, per uomo e per ragazzo; pantaloni, tessuti per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali; parti inferiori di tute sportive (trainings), con fodera, diverse da quelle della categoria 16 o 29, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	1,76	568
7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Camiciek, camicette e bluse, anche a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, per donna e per ragazza	5,55	180
8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Camicie e camicette, escluse quelle a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	4,60	217

GRUPPO II A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
9	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna; biancheria da toletta o da cucina, esclusa quella a maglia, riccia del tipo spugna, di cotone		
20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Biancheria da letto, esclusa quella a maglia		
22	5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00	Filati di fibre sintetiche in fiocco, non preparati per la vendita al minuto:		
22 a)	5508 10 19 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00	a) di cui: acrilici		
23	5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00	Filati di fibre artificiali in fiocco, non preparati per la vendita al minuto		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
32	5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia (esclusi i tessuti di cotone, ricci di tipo spugna, i nastri e i galloni) e tessuti «tufted», di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali:		
32 a)	5801 22 00	a) di cui: velluti a coste, di cotone		
39	6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00	Biancheria da tavola, da toletta o da cucina, esclusa quelle a maglia, diversa da quella di cotone riccio di tipo spugna		

GRUPPO II B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
12	6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Calze-mutande (collants), calze, sottocalze, calzini, proteggicalze o manufatti simili a maglia, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), comprese le calze per varici, esclusi i prodotti della categoria 70	24,3 paia	41
13	6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00	Mutande, mutandine e slip per uomo o per ragazzo, nonché per donna o per ragazza, a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	17	59
14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, tessuti, per uomo o per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali (esclusi gli eskimo della categoria 21)	0,72	1 389
15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, e giacche, tessuti, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali (esclusi gli eskimo della categoria 21)	0,84	1 190
16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Vestiti, completi e insiemi, esclusi quelli a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci; tute sportive (trainings), con fodera, di cui l'esterno è realizzato in un'unica stessa stoffa, per uomo o per ragazzo, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	0,80	1 250
17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Giacche e giacchette, escluse quelle a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	1,43	700
18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00	Canottiere, mutande, mutandine e slip, camicie da notte, pigiami, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per uomo o per ragazzo, esclusi quelli a maglia		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
18 *(segue)*	6207 92 00 6207 99 00 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 10 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00	Canottiere e camicie da giorno, sottovesti, sottogonne, slip, camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per donna o per ragazza, esclusi quelli a maglia		
19	6213 20 00 6213 90 00	Fazzoletti da naso e da taschino, esclusi quelli a maglia	59	17
21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	Eskimo; giacche a vento e giubbotti con o senza cappuccio e simili, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali; parti superiori di tute sportive (trainings), con fodera, diverse da quelle delle categorie 16 o 29, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	2,3	435
24	6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 6107 92 00 ex 6107 99 00	Camicie da notte, pigiami, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili a maglia, per uomo e per ragazzo	3,9	257
	6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 6108 99 10	Camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, a maglia, per donna e per ragazza		
26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Abiti interi per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	3,1	323
27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00	Gonne, comprese le gonne-pantaloni, per donna o per ragazza	2,6	385

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
27 *(segue)*	6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10			
28	6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91	Pantaloni, tute a bretelle, calzoncini e short (diversi da quelli da bagno), a maglia di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	1,61	620
29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Abiti a giacca, completi e insiemi, esclusi quelli a maglia, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci; tute sportive (trainings), con fodera, di cui l'esterno è realizzato in un'unica stessa stoffa, per donna o per ragazza, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	1,37	730
31	6212 10 00	Reggiseno e bustine, tessuti o a maglia	18,2	55
68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Indumenti per bambini piccoli («bébés») ed accessori per oggetti di vestiario, esclusi i guanti per bambini piccoli delle categorie 10 e 87, nonché le calze e i calzini per bambini piccoli, esclusi quelli a maglia, della categoria 88		
73	6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	Tute sportive a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	1,67	600
76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31	Indumenti da lavoro, esclusi quelli a maglia, per uomo o per ragazzo Grembiuli, camiciotti e altri indumenti da lavoro, esclusi quelli a maglia, per donna o per ragazza		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
76 *(segue)*	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10			
77	ex 6211 20 00	Tute e insiemi da sci, esclusi quelli a maglia		
78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90	Indumenti, non a maglia, esclusi quelli delle categorie 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 e 77		
83	6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 ex 6112 20 00 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00	Cappotti, giacche di vario tipo e altri indumenti, comprese le tute e gli insiemi da sci, esclusi gli indumenti delle categorie 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75		

GRUPPO III A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33	5407 20 11 6305 31 91 6305 31 99	Tessuti di filati di filamenti sintetici, fabbricati con lamette o forme simili di polietilene o di polipropilene, di meno di 3 m di larghezza; sacchi e sacchetti da imballaggio, esclusi quelli a maglia, fabbricati con lamette o forme simili		
34	5407 20 19	Tessuti di filati di filamenti sintetici, fabbricati con lamette o forme simili, di polietilene o di polipropilene, di 3 m o più di larghezza		
35	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 10 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	Tessuti di fibre sintetiche continue, diversi da quelli per pneumatici della categoria 114:		
35 a)	5407 42 10 5407 42 90 5407 43 00 5407 44 10 5407 44 90 5407 52 00 5407 53 10 5407 53 90 5407 54 00 5407 60 30 5407 60 51 5407 60 59 5407 60 90	a) di cui: non greggi né imbianchiti		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
35 a) *(segue)*	5407 72 00 5407 73 10 5407 73 91 5407 73 99 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 10 5407 83 90 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 10 5407 93 90 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70			
36	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	Tessuti di fibre artificiali continue, diversi da quelli per pneumatici della categoria 114:		
36 a)	5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70	a) di cui: non greggi né imbianchiti		
37	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00	Tessuti di fibre artificiali in fiocco:		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
37 *(segue)*	5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 ex 5905 00 70			
37 a)	5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 50 ex 5905 00 70	a) di cui: non greggi né imbianchiti		
38 A	6002 43 11 6002 93 10	Stoffe sintetiche a maglia per tende e tendine		
38 B	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90	Tendine, escluse quelle a maglia		
40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Tende, tende avvolgibili, mantovane, bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali		
41	5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30	Filati di filamenti sintetici continui, non preparati per la vendita al minuto, diversi dai filati non testurizzati, semplici, non torti o torti fino a 50 giri per metro		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
41 *(segue)*	5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00			
42	5401 20 10 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 ex 5403 32 00 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 20 00	Filati di fibre sintetiche ed artificiali continue, non preparati per la vendita al minuto: Filati di fibre artificiali; filati di filamenti artificiali, non preparati per la vendita al minuto, diversi dai filati semplici di viscosa, non torti o torti fino a 250 giri per metro e filati semplici non testurizzati di acetato di cellulosa		
43	5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00	Filati di filamenti sintetici o artificiali, filati di fibre artificiali in fiocco, filati di cotone, preparati per la vendita al minuto		
46	5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90	Lana e peli fini, cardati o pettinati		
47	5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90	Filati di lana o di peli fini, cardati, non preparati per la vendita al minuto		
48	5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30	Filati di lana o di peli fini, pettinati, non preparati per la vendita al minuto		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
48 *(segue)*	5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90			
49	5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90	Filati di lana o di peli fini, preparati per la vendita al minuto		
50	5111 11 00 5111 19 10 5111 19 90 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 00 5112 19 10 5112 19 90 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99	Tessuti di lana o di peli fini		
51	5203 00 00	Cotone cardato o pettinato		
53	5803 10 00	Tessuti di cotone a punto di garza		
54	5507 00 00	Fibre artificiali, in fiocco, compresi i cascami, cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura		
55	5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99	Fibre sintetiche, in fiocco, compresi i cascami, cardati, pettinati o altrimenti preparati per la filatura		
56	5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00	Filati di fibre sintetiche in fiocco (compresi i cascami), preparati per la vendita al minuto		
58	5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90	Tappeti a punti annodati od arrotondati, anche confezionati		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
59	5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 ex 5705 00 90	Tappeti ed altri rivestimenti per pavimenti di materie tessili, diversi da quelli della categoria 58		
60	5805 00 00	Arazzi tessuti a mano (tipo Gobelin, Fiandra, Aubusson, Beauvais e simili) ed arazzi fatti all'ago (a punto piccolo, a punto di croce, ecc.), anche confezionati		
61	ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00	Nastri, galloni e simili, nastri senza trama di fibre o di fili disposti parallelamente ed incollati (bolduc), escluse le etichette e gli articoli simili della categoria 62 Tessuti (diversi da quelli a maglia) elastici, costituiti da materie tessili miste a fili di gomma		
62	5606 00 91 5606 00 99 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00	Filati di ciniglia; filati spiralati (diversi dai filati metallizzati e dai filati di crine spiralati) Tulli, tulli-bobinots e tessuti a maglie annodate; pizzi (a macchina o a mano), in pezza, in strisce o in motivi		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
62 *(segue)*	5807 10 10 5807 10 90	Etichette, scudetti e simili, di materie tessili, non ricamati, in pezza, in nastri o tagliati, tessuti		
	5808 10 00 5808 90 00	Trecce in pezza; altri manufatti di passamaneria ed altri manufatti ornamentali analoghi, in pezza; ghiande, nappe, olive, noci, fiocchetti (pompons) e simili		
	5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90	Ricami in pezza, in strisce o in motivi		
63	5906 91 00	Stoffe a maglia di fibre sintetiche contenenti, in peso, il 5 % o più di filati elastomeri e stoffe a maglia contenenti, in peso, il 5 % o più di fili di gomma		
	ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90	Pizzi Rachel e stoffe a peli lunghi di fibre sintetiche		
	ex 6001 10 00			
	6002 20 31 6002 43 19			
65	5606 00 10	Stoffe a maglia, diverse dai manufatti delle categorie 38 A e 63, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali		
	ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10			
	ex 6002 10 10 6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
65 *(segue)*	6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99			
66	6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90	Coperte, escluse quelle a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali		

GRUPPO III B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 10 6116 10 90 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Guanti a maglia	17 paia	59
67	5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6305 31 10 6307 10 10 6307 90 10	Accessori di abbigliamento, diversi da quelli per bambini piccoli (bébés), a maglia; biancheria di qualsiasi tipo, a maglia; tende, tendine, tende avvolgibili, mantovane, bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, a maglia; coperte a maglia; altri manufatti a maglia, comprese le parti di indumenti o di accessori di abbigliamento:		
67 a)	6305 31 10	a) di cui: sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuri fabbricati con lamette e simili, di polietilene o di polipropilene		
69	6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90	Sottovesti e sottogonne a maglia, per donna e per ragazza	7,8	128
70	6115 11 00 6115 20 19 6115 93 91	Calze-mutande («collants»), di fibre sintetiche, di filati semplici meno di 67 decitex (6,7 tex) Calze da donna, di fibre sintetiche	30,4 paia	33

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Costumi, mutandine e slip da bagno, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	9,7	103
74	6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00	Abiti a giacca, completi e insiemi, a maglia, per donna o per ragazza, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	1,54	650
75	6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	Vestiti, completi e insiemi a maglia, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	0,80	1 250
84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Scialli, sciarpe, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette, e manufatti simili, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone, di fibre sintetiche o artificiali		
85	6215 20 00 6215 90 00	Cravatte, cravatte a farfalla e fazzoletti a cravatta, esclusi quelli a maglia, di lana, di cotone o di fibre sintetiche o artificiali	17,9	56
86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Busti, fascette, guaine, bretelle, giarrettiere, reggicalze e manufatti e loro parti, anche a maglia	8,8	114
87	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00	Guanti, diversi da quelli a maglia		
88	ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00	Calze e calzini, esclusi quelli a maglia; altri accessori per oggetti di vestiario, parti di indumenti o di accessori per oggetti di vestiario, diversi da quelli per bambini piccoli («bébés»), esclusi quelli a maglia		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
90	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90	Spago, corde e funi, anche intrecciati, di fibre sintetiche		
91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Tende		
93	ex 6305 20 00 ex 6305 39 00	Sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti, diversi da quelli fabbricati con lamette e simili di polietilene o di polipropilene		
94	5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00	Ovatte di materie tessili e manufatti di tali ovatte; fibre tessili di larghezza non superiore a 5 mm (borre di cimatura), nodi e groppetti (bottoni) di materie tessili		
95	5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91	Feltri e manufatti di feltro anche impregnati o spalmati, diversi da quelli per ricoprire i pavimenti		
96	5603 00 10 5603 00 91 5603 00 93 5603 00 95 5603 00 99 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 91 6210 10 99 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10	Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, anche impregnati o spalmati		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
96 *(segue)*	ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99			
97	5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00	Reti ottenute con l'impiego di spago, corde e funi, in strisce, in pezza o in forme determinate; reti per la pesca, in forme determinate, costituite da filati, spago o corde		
98	5609 00 00 5905 00 10	Manufatti ottenuti con l'impiego di filati, spago, corde o funi, esclusi i tessuti, i manufatti di tessuto e i manufatti della categoria 97		
99	5901 10 00 5901 90 00 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 5907 00 00	Tessuti spalmati di colla o di sostanze amidacee, dei tipi usati in legatoria, per cartonaggi, nella fabbricazione di astucci o per usi simili; tele per decalco o trasparenti per il disegno; tele preparate per la pittura; bugrane e tessuti simili, rigidi dei tipi usati per cappelleria Linoleum, anche tagliati; rivestimenti per pavimenti costituiti da una spalmatura o da un rivestimento applicato su supporto di materie tessili, anche tagliati Tessuti gommati diversi da quelli a maglia, esclusi quelli per pneumatici Altri tessuti impregnati o spalmati; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili, diversi da quelli della categoria 100		
100	5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99	Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di derivati della cellulosa o di altre materie plastiche artificiali e tessuti stratificati con queste stesse materie		
101	ex 5607 90 00	Spago, corde e funi, anche intrecciati, diversi da quelli di fibre sintetiche		
109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Copertoni, vele per imbarcazioni e tende per l'esterno		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
110	6306 41 00 6306 49 00	Materassi pneumatici, tessuti		
111	6306 91 00 6306 99 00	Oggetti da campeggio, tessuti, diversi da quelli dei materassi pneumatici e dalle tende		
112	6307 20 00 ex 6307 90 99	Altri manufatti confezionati di tessuti, esclusi quelli delle categorie 113 e 114		
113	6307 10 90	Strofinacci, anche scamosciati, esclusi quelli a maglia		
114	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90	Tessuti e manufatti per usi tecnici		

GRUPPO IV

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
115	5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19	Filati di lino o di ramiè		
117	5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39	Tessuti di lino o di ramiè		
118	6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina, di lino o di ramiè, esclusa quella a maglia		
120	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00	Tendine, tende e tende avvolgibili; mantovane e bordi da letto e altri manufatti per l'arredamento, esclusi quelli a maglia, di lino o di ramiè		
121	ex 5607 90 00	Spago, corde e funi, anche intrecciati, di lino o di ramiè		
122	ex 6305 90 00	Sacchi e sacchetti da imballaggio, usati, di lino, esclusi quelli a maglia		
123	5801 90 10 6214 90 90	Velluti, felpe, tessuti ricci e tessuti di ciniglia, tessuti, di lino o di ramiè, esclusi quelli in passamaneria Scialli, sciarpe, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette, e manufatti simili, di lino o di ramiè, esclusi quelli a maglia		

GRUPPO V

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
124	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90	Fibre sintetiche in fiocco		
125 A	5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90	Filati di filamenti sintetici continui, non condizionati per la vendita al minuto, diversi da quelli della categoria 41		
125 B	5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00	Monofilamenti, lamelle (paglia artificiale e materie simili) ed imitazioni del catgut, di materie tessili sintetiche ed artificiali		
126	5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00	Fibre artificiali in fiocco		
127 A	5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10	Filati di filamenti artificiali continui, non condizionati per la vendita al minuto, diversi dai filati della categoria 42		
127 B	5405 00 00	Monofilamenti, lamelle (paglia artificiale e materie simili) ed imitazioni del catgut, di materie tessili artificiali		
128	5105 40 00	Peli grossolani, cardati o pettinati		
129	5110 00 00	Filati di peli grossolani o di crine		
130 A	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10	Filati di seta, diversi dai filati di cascami di seta		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
130 B	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00	Filati di seta, diversi da quelle della categoria 130 A; pelo di Messina (crine di Firenze)		
131	5308 90 90	Filati di altre fibre tessili vegetali		
132	5308 30 00	Filati di carta		
133	5308 20 10 5308 20 90	Filati di canapa		
134	5605 00 00	Filati metallici		
135	5113 00 00	Tessuti di peli grossolani o di crine		
136	5007 10 00 5007 20 10 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00	Tessuti di seta o di cascami di seta		
137	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00	Velluti e felpe, tessuti e tessuti di ciniglia, nastri, galloni e simili di seta o di cascami di seta		
138	5311 00 90 ex 5905 00 90	Tessuti di filati di carta e di altre fibre tessili, diversi dai tessuti di ramié		
139	5809 00 00	Tessuti di fili di metallo o di filati tessili metallizzati		
140	ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00	Stoffe a maglia di materie tessili diverse dalla lana, dai peli fini, dal cotone e dalle fibre artificiali o sintetiche		
141	ex 6301 90 90	Coperte di materie tessili diverse dalla lana, dai peli fini, dal cotone e dalle fibre tessili sintetiche o artificiali		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
142	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90	Tappeti ed altri rivestimenti del suolo, di sisal, di altre fibre della famiglia delle agavi o della canapa di Manila		
144	5602 10 35 5602 29 10	Feltri di peli grossolani		
145	5607 30 00 ex 5607 90 00	Spago, corde e funi, anche intrecciati: di abaca (canapa di Manila) o di canapa		
146 A	ex 5607 21 00	Spago per legare, per macchine agricole, in sisal e altre fibre della famiglia delle agavi		
146 B	ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90	Spago, corde e funi, in sisal e in altre fibre della famiglia delle agavi, diverse dai prodotti della categoria 146 A		
146 C	5607 10 00	Spago, corde e funi, anche intrecciati, di iuta o di altre fibre tessili liberiane della voce 5303		
147	5003 90 00	Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati), diversi da quelli non cardati né pettinati		
148 A	5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00	Filati di iuta e di altre fibre tessili liberiane della voce 5303		
148 B	5308 10 00	Filati di cocco		
149	5310 10 90 ex 5310 90 00	Tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane di larghezza superiore a 150 cm		
150	5310 10 10 ex 5310 90 00 6305 10 90	Tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane di larghezza inferiore o uguale a 150 cm Sacchi e sacchetti da imballaggio, di tessuti di iuta o di altre fibre tessili liberiane, diversi da quelli usati		
151 A	5702 20 00	Rivestimenti del suolo, di cocco		
151 B	ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00	Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili di iuta o di altre fibre tessili liberiane diversi dai tappeti «tufted» o «floccati»		
152	5602 10 11	Feltri all'ago, di iuta o di altre fibre tessili liberiane, non impregnati, né spalmati e non destinati a ricoprire i pavimenti		
153	6305 10 10	Sacchi e sacchetti da imballaggio usati, di iuta o di altre fibre tessili liberiane alla voce 5303		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
154	5001 00 00	Bozzoli di bachi da seta atti alla trattura		
	5002 00 00	Seta greggia (non torta)		
	5003 10 00	Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati), non cardati né pettinati		
	5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00	Lane, non cardate né pettinate		
	5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00	Peli fini o grossolani, non cardati né pettinati		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00	Cascami di lana o di peli fini o grossolani, compresi i cascami di filati ma esclusi gli sfilacciati		
	5104 00 00	Sfilacciati di lana e di peli fini o grossolani		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90	Lino greggio o preparato, ma non filato; stoppe e cascami di lino (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)		
	5305 91 00 5305 99 00	Ramiè ed altre fibre tessili vegetali, gregge o preparate ma non filate; stoppe e cascami, diversi dalle fibre di cocco e di abaca della voce 5304		
	5201 00 10 5201 00 90	Cotone non cardato né pettinato		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00	Cascami di cotone (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)		
	5302 10 00 5302 90 00	Canapa (Cannabis sativa L.), greggia o preparata, ma non filata; stoppe e cascami di canapa (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)		
	5305 21 00 5305 29 00	Abaca (canapa di Manila o «Musa textilis Nee»), greggia o preparata ma non filata; stoppe e cascami di abaca (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)		
	5303 10 00 5303 90 00	Iuta ed altre fibre tessili liberiane (esclusi il lino, la canapa ed il ramiè), gregge o preparate, ma non filate; stoppe e cascami di canapa (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)		
	5304 10 00 5304 90 00	Altre fibre tessili vegetali, gregge o preparate, ma non filate; stoppe e cascami di tali fibre (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)		
	5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00			
156	6106 90 30 ex 6110 90 90	Bluse e pullover, a maglia, di seta o di cascami di seta, per donna o ragazza		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
157	6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00	Indumenti a maglia diversi da quelli delle categorie da 1 a 123 e della categoria 156		
159	6204 49 10 6206 10 00 6206 10 00 6215 10 00	Abiti, bluse e bluse-camicette, non a maglia, di seta o di cascami di seta Scialli, sciarpe, foulards, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette e manufatti simili, non a maglia, di seta o di cascami di seta Cravatte, cravatte a farfalla e sciarpe-cravatte di seta o di cascami di seta		
160	6213 10 00	Fazzoletti da naso e da taschino, di seta o di cascami di seta		
161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Indumenti, non a maglia, diversi da quelli delle categorie da 1 a 123 e dalla categoria 159		

ALLEGATO II

LIMITI QUANTITATIVI COMUNITARI

concordati per gli anni 1993 – 1995

(La descrizione completa delle merci figura nell'allegato I)

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Argentina	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	4 246	4 331	4 418
	2	tonnellate	6 294	6 401	6 510
	2a	tonnellate	5 728	5 825	5 924
	GRUPPO III A				
	46	tonnellate	19 579	20 754	21 999
Brasile	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	35 837	36 446	37 066
	2	tonnellate	22 231	22 453	22 678
	2a	tonnellate	4 709	4 789	4 870
	3	tonnellate	2 200	2 288	2 380
	GRUPPO I B				
	4	1 000 pezzi	29 800	30 992	32 232
	6 (1)	1 000 pezzi	3 113	3 238	3 367
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	6 502	6 762	7 033
	20	tonnellate	3 995	4 155	4 321
	22	tonnellate	11 851	12 562	13 316
	39	tonnellate	3 167	3 357	3 558
	GRUPPO III A				
	46	tonnellate	18 352	19 453	20 620
Bulgaria	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	264		
	2	tonnellate	2 164		
	2a	tonnellate	629		
	GRUPPO I B				
	4	1 000 pezzi	1 780		
	5	1 000 pezzi	2 052		
	6	1 000 pezzi	742		
	7	1 000 pezzi	556		
	8	1 000 pezzi	3 387		
	GRUPPO II B				
	14	1 000 pezzi	288		
	15	1 000 pezzi	565		
	73	1 000 pezzi	1 924		
	76	1 000 pezzi	2 146		

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Cina	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	3 399	3 467	3 536
	2 (1)	tonnellate	25 720	26 234	26 759
	2a	tonnellate	3 335	3 402	3 470
	3 (1)	tonnellate	5 189	5 345	5 505
	3a	tonnellate	631	650	669
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	43 223	45 384	47 653
	5 (1)	1 000 pezzi	11 470	11 929	12 406
	6 (1)	1 000 pezzi	16 122	16 767	17 438
	7 (1)	1 000 pezzi	7 966	8 285	8 616
	8 (1)	1 000 pezzi	10 654	10 974	11 303
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	4 600	4 876	5 169
	20/39	tonnellate	7 180	7 539	7 916
	22	tonnellate	13 111	13 898	14 732
	23	tonnellate	9 195	9 655	10 137
	32	tonnellate	3 407	3 543	3 685
	GRUPPO II B				
	12	1 000 paia	17 604	18 484	19 408
	13	1 000 pezzi	414 892	419 041	423 232
	15 (1)	1 000 pezzi	11 500	11 960	12 438
	16	1 000 pezzi	13 000	13 488	13 993
	18	tonnellate	4 298	4 513	4 739
	19	1 000 pezzi	83 530	86 871	90 346
	21 (1)	1 000 pezzi	11 111	11 667	12 250
	24 (1)	1 000 pezzi	29 362	30 390	31 453
	26 (1)	1 000 pezzi	4 099	4 304	4 519
	31	1 000 pezzi	51 000	52 530	54 106
	73 (1)	1 000 pezzi	3 295	3 460	3 633
	76 (1)	tonnellate	4 501	4 726	4 962
	78	tonnellate	21 000	21 630	22 279
	83	tonnellate	6 300	6 489	6 684
	GRUPPO III A				
	33 (1)	tonnellate	17 500	18 288	19 110
	37	tonnellate	10 519	11 150	11 819
	37a	tonnellate	3 111	3 298	3 496
	GRUPPO III B				
	10	1 000 paia	52 695	54 803	56 995
Cecoslovacchia	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	16 550	16 881	17 219
	2a	tonnellate	7 550	7 701	7 855
	3	tonnellate	6 420	6 677	6 944
	GRUPPO I B				
	4	1 000 pezzi	7 400	7 696	8 004
	5	1 000 pezzi	5 700	5 928	6 165
	6 (1)	1 000 pezzi	4 500	4 680	4 867
	7	1 000 pezzi	1 920	1 997	2 077
	8	1 000 pezzi	7 200	7 416	7 638

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Cecoslovacchia *(segue)*	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	1 450	1 508	1 568
	20	tonnellate	2 700	2 862	3 034
	32	tonnellate	3 900	4 134	4 382
	39	tonnellate	1 515	1 606	1 702
	GRUPPO II B				
	12	1 000 paia	25 000	26 250	27 563
	15	1 000 pezzi	1 400	1 470	1 544
	16	1 000 pezzi	2 000	2 100	2 205
	17	1 000 pezzi	1 280	1 357	1 438
	24 (1)	1 000 pezzi	5 000	5 250	5 512
	26	tonnellate	2 000	2 100	2 205
	76	tonnellate	3 750	3 975	4 214
	GRUPPO III A				
	36	tonnellate	1 800	1 890	1 985
	GRUPPO III B				
	90	tonnellate	3 850	4 081	4 326
	110	tonnellate	3 500	3 710	3 933
	117	tonnellate	3 200	3 392	3 596
	118	tonnellate	1 150	1 219	1 292
Hong Kong	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	13 511	13 538	13 565
	2a	tonnellate	11 627	11 650	11 674
	3	tonnellate	11 213	11 236	11 258
	3a	tonnellate	7 511	7 526	7 541
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	37 525	37 788	38 052
	5	1 000 pezzi	28 536	28 707	28 880
	6 (1)	1 000 pezzi	54 167	54 438	54 711
	7	1 000 pezzi	31 775	32 029	32 286
	8	1 000 pezzi	48 749	49 041	49 335
	GRUPPO II A				
	32	tonnellate	6 891	7 063	7 240
	39	tonnellate	1 505	1 535	1 565
	GRUPPO II B				
	12	1 000 paia	12 354	12 724	13 106
	13 (1)	1 000 pezzi	81 992	82 812	83 640
	16	1 000 serie	2 282	2 316	2 351
	18	tonnellate	7 278	7 459	7 646
	21 (1)	1 000 pezzi	17 099	17 355	17 615
	24	1 000 pezzi	8 378	8 588	8 803
	26	1 000 pezzi	10 037	10 138	10 239
	27	1 000 pezzi	9 953	10 152	10 355
	29	1 000 serie	2 621	2 686	2 754
	31	1 000 pezzi	19 888	20 485	21 099
	68 (1)	tonnellate	2 572	2 662	2 755
	73 (1)	1 000 serie	2 013	2 054	2 095
	77	tonnellate	642	658	674
	78	tonnellate	9 051	9 277	9 509
	83	tonnellate	369	378	388

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Hong Kong *(segue)*	GRUPPO III A				
	61	tonnellate	2 187	2 297	2 411
	GRUPPO III B				
	10	1 000 paia	87 536	89 287	91 073
	72 (1)	1 000 pezzi	16 877	17 552	18 254
	74	1 000 serie	1 093	1 137	1 182
Ungheria	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	4 500	4 590	4 682
	2a	tonnellate	3 000	3 060	3 121
	3	tonnellate	1 400	1 477	1 558
	GRUPPO I B				
	4	1 000 pezzi	6 500	6 793	7 098
	5	1 000 pezzi	4 800	5 016	5 242
	6 (1)	1 000 pezzi	2 800	2 926	3 058
	7	1 000 pezzi	2 000	2 090	2 184
	8	1 000 pezzi	2 300	2 369	2 440
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	850	893	937
	20	tonnellate	2 200	2 321	2 449
	39	tonnellate	1 200	1 272	1 348
	GRUPPO II B				
	12	1 000 paia	17 300	18 252	19 255
	15	1 000 pezzi	1 750	1 855	1 966
	16	1 000 pezzi	1 200	1 272	1 348
	17	1 000 pezzi	900	954	1 011
	24 (1)	1 000 pezzi	4 200	4 452	4 719
	73 (1)	1 000 pezzi	2 200	2 332	2 472
	GRUPPO III B				
	117	tonnellate	900	954	1 011
India	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	33 599	34 271	34 956
	2	tonnellate	48 150	48 992	49 850
	2a	tonnellate	10 981	11 639	12 338
	3	tonnellate	20 725	21 554	22 416
	3a	tonnellate	4 145	4 310	4 483
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	36 505	38 148	39 865
	5	1 000 pezzi	23 134	24 291	25 505
	6 (1)	1 000 pezzi	5 269	5 532	5 809
	7	1 000 pezzi	48 779	49 999	51 249
	8	1 000 pezzi	34 044	34 980	35 942
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	6 950	7 298	7 662
	20	tonnellate	11 664	12 247	12 859
	39	tonnellate	3 062	3 246	3 440

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
India *(segue)*	GRUPPO II B				
	15	1 000 pezzi	3 939	4 176	4 426
	26	1 000 pezzi	11 584	12 047	12 529
	27	1 000 pezzi	10 553	10 975	11 415
	29	1 000 pezzi	6 436	6 758	7 096
	PRODOTTI DEL FOLCLORE				
	6	1 000 pezzi	646	678	712
	8	1 000 pezzi	1 645	1 690	1 737
	15	1 000 pezzi	730	774	821
	27	1 000 pezzi	1 290	1 342	1 395
Indonesia	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	13 800	14 214	14 640
	2	tonnellate	18 110	18 834	19 588
	2a	tonnellate	6 740	7 010	7 290
	3	tonnellate	14 006	14 706	15 442
	3a	tonnellate	7 461	7 834	8 226
	GRUPPO I B				
	4	1 000 pezzi	30 450	31 668	32 935
	5	1 000 pezzi	22 331	23 671	25 091
	6 (1)	1 000 pezzi	7 866	8 338	8 838
	7	1 000 pezzi	6 016	6 377	6 760
	8	1 000 pezzi	9 648	10 227	10 840
	GRUPPO II B				
	21	1 000 pezzi	25 441	26 204	26 990
	GRUPPO III A				
	35	tonnellate	13 200	13 926	14 692
Macao	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	11 983	12 103	12 224
	5	1 000 pezzi	10 964	11 073	11 184
	6 (1)	1 000 pezzi	11 449	11 564	11 680
	7	1 000 pezzi	4 474	4 519	4 564
	8	1 000 pezzi	6 705	6 772	6 840
	GRUPPO II A				
	20	tonnellate	154	158	163
	39	tonnellate	194	199	205
	GRUPPO II B				
	13	1 000 pezzi	6 798	6 934	7 073
	15	1 000 pezzi	386	398	410
	16	1 000 pezzi	384	389	395
	18	tonnellate	3 709	3 783	3 859
	19	tonnellate	612	630	649
	21 (1)	1 000 pezzi	552	563	574
	24	1 000 pezzi	1 731	1 766	1 801
	26	1 000 pezzi	1 019	1 034	1 050
	27	1 000 pezzi	2 252	2 286	2 320
	31	1 000 pezzi	6 626	6 825	7 030
	73 (1)	1 000 pezzi	1 111	1 133	1 156
	78	tonnellate	1 381	1 409	1 437
	83	tonnellate	315	325	334

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Malaysia	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	5 094	5 247	5 404
	2a	tonnellate	2 050	2 112	2 175
	3	tonnellate	10 734	11 056	11 388
	3a	tonnellate	4 330	4 460	4 594
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	8 740	9 177	9 636
	5 (1)	1 000 pezzi	4 270	4 484	4 708
	6	1 000 pezzi	5 715	6 001	6 301
	7	1 000 pezzi	27 200	28 016	28 856
	8	1 000 pezzi	5 550	5 717	5 888
	GRUPPO II A				
	22	tonnellate	7 136	7 564	8 018
Pakistan	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	9 053	9 280	9 512
	2	tonnellate	26 219	26 874	27 546
	2a	tonnellate	4 000	4 240	4 495
	3	tonnellate	38 033	39 554	41 136
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	18 165	19 074	20 027
	5	1 000 pezzi	4 637	4 915	5 210
	6	1 000 pezzi	21 300	22 365	23 483
	7	1 000 pezzi	12 500	13 250	14 045
	8	1 000 pezzi	4 245	4 372	4 503
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	3 788	4 015	4 256
	20	tonnellate	16 658	17 741	18 894
	39	tonnellate	8 000	8 400	8 820
	GRUPPO II B				
	18	tonnellate	12 000	12 720	13 483
	26	1 000 pezzi	12 099	12 825	13 594
Perù	GRUPPO I A				
	1 (1)	tonnellate	9 489	9 963	10 461
	2	tonnellate	5 165	5 527	5 913
Filippine	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	15 895	16 611	17 358
	5	1 000 pezzi	7 489	7 863	8 257
	6 (1)	1 000 pezzi	6 403	6 755	7 127
	7	1 000 pezzi	4 256	4 426	4 603
	8	1 000 pezzi	5 170	5 351	5 538

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Filippine *(segue)*	GRUPPO II B				
	13	1 000 pezzi	14 674	15 554	16 487
	15	1 000 pezzi	1 923	2 038	2 161
	21 (1)	1 000 pezzi	5 540	5 872	6 225
	26	1 000 pezzi	2 485	2 634	2 792
	31	1 000 pezzi	10 063	10 667	11 307
	73 (1)	1 000 pezzi	10 310	10 826	11 367
	GRUPPO III B				
	10	1 000 paia	12 834	13 604	14 421
Polonia	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	7 000	7 140	7 283
	2a	tonnellate	2 000	2 040	2 081
	3	tonnellate	3 720	3 869	4 024
	GRUPPO I B				
	4	1 000 pezzi	21 000	21 840	22 714
	5	1 000 pezzi	7 400	7 733	8 081
	6	1 000 pezzi	4 500	4 725	4 961
	8	1 000 pezzi	3 800	3 933	4 071
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	2 500	2 625	2 756
	20	tonnellate	2 600	2 730	2 867
	GRUPPO II B				
	12	1 000 pezzi	20 500	21 730	23 034
	14	1 000 pezzi	1 500	1 590	1 685
	15	1 000 pezzi	2 350	2 491	2 640
	16	1 000 pezzi	1 725	1 829	1 938
	24	1 000 pezzi	5 500	5 830	6 180
	26	1 000 pezzi	4 500	4 770	5 056
	GRUPPO III B				
	90	tonnellate	4 000	4 200	4 410
	117	tonnellate	2 600	2 756	2 921
	118	tonnellate	2 000	2 120	2 247
Romania	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	1 168		
	2	tonnellate	4 659		
	2a	tonnellate	2 846		
	3	tonnellate	1 427		
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	20 657		
	5	1 000 pezzi	13 140		
	6	1 000 pezzi	5 319		
	7	1 000 pezzi	925		
	8	1 000 pezzi	7 790		
	GRUPPO II A				
	20	tonnellate	1 270		

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Romania *(segue)*	GRUPPO II B				
	12	1 000 paia	41 916		
	13	1 000 pezzi	18 929		
	14	1 000 pezzi	1 064		
	15	1 000 pezzi	1 675		
	16	1 000 pezzi	2 221		
	17	1 000 pezzi	1 261		
	24	1 000 pezzi	7 683		
	26	1 000 pezzi	1 274		
	68	tonnellate	817		
	73 (1)	1 000 pezzi	1 714		
	78	tonnellate	440		
	GRUPPO III A				
	36	tonnellate	640		
	37	tonnellate	4 639		
	41	tonnellate	5 230		
	55	tonnellate	17 314		
	58	tonnellate	1 161		
	GRUPPO III B				
	99	tonnellate	1 018		
	117	tonnellate	1 206		
	118	tonnellate	627		
Singapore	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	3 503	3 608	3 716
	2a	tonnellate	1 728	1 780	1 834
	3	tonnellate	853	895	940
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	18 176	18 903	19 659
	5	1 000 pezzi	10 554	10 976	11 415
	6 (1)	1 000 pezzi	10 526	11 000	11 495
	7	1 000 pezzi	9 121	9 486	9 865
	8	1 000 pezzi	6 265	6 453	6 647
Corea del Sud	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	880	881	882
	2	tonnellate	5 591	5 596	5 602
	2a	tonnellate	706	707	708
	3	tonnellate	4 480	4 503	4 525
	3a	tonnellate	669	675	682
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	12 521	12 659	12 798
	5	1 000 pezzi	28 110	28 278	28 448
	6 (1)	1 000 pezzi	5 172	5 236	5 302
	7	1 000 pezzi	8 649	8 714	8 780
	8	1 000 pezzi	29 494	29 715	29 938
	GRUPPO II A				
	9	tonnellate	1 167	1 197	1 227
	22	tonnellate	13 288	13 753	14 235
	32	tonnellate	2 087	2 149	2 214

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Corea del Sud *(segue)*	GRUPPO II B				
	12	1 000 pezzi	133 136	136 465	139 876
	13	1 000 pezzi	8 915	9 048	9 184
	14	1 000 pezzi	5 999	6 149	6 303
	15	1 000 pezzi	7 767	8 000	8 240
	16	1 000 pezzi	905	923	941
	17 (1)	1 000 pezzi	2 738	2 780	2 821
	18	tonnellate	1 377	1 418	1 461
	21 (1)	1 000 pezzi	12 281	12 526	12 777
	24	1 000 pezzi	4 130	4 266	4 407
	26	1 000 pezzi	2 752	2 780	2 808
	27	1 000 pezzi	1 615	1 647	1 680
	28	1 000 pezzi	627	646	665
	29 (1)	1 000 pezzi	477	491	506
	31	1 000 pezzi	5 560	5 699	5 841
	68	tonnellate	1 088	1 142	1 199
	73	1 000 pezzi	796	812	828
	77	tonnellate	1 793	1 838	1 883
	78	tonnellate	5 356	5 544	5 738
	83	tonnellate	313	320	328
	GRUPPO III A				
	33	tonnellate	5 559	5 810	6 071
	35	tonnellate	5 024	5 275	5 539
	36	tonnellate	4 044	4 287	4 544
	37	tonnellate	5 840	6 132	6 439
	50	tonnellate	669	701	734
	GRUPPO III B				
	10	1 000 pezzi	22 210	23 099	24 023
	67	tonnellate	1 221	1 270	1 321
	70	1 000 pezzi	7 010	7 430	7 876
	86	1 000 pezzi	5 993	6 353	6 734
	91	1 000 pezzi	672	706	741
	97	tonnellate	1 118	1 185	1 257
	97a	tonnellate	358	380	403
	100	tonnellate	4 950	5 247	5 562
	111	tonnellate	91	96	103
Sri Lanka	GRUPPO I B				
	6 (1)	1 000 pezzi	5 361	5 736	6 138
	7	1 000 pezzi	8 581	9 182	9 825
	8	1 000 pezzi	6 877	7 358	7 873
	GRUPPO II B				
	21 (1)	1 000 pezzi	5 768	6 229	6 727
Tailandia	GRUPPO I A				
	1	tonnellate	15 654	16 124	16 607
	2 (1)	tonnellate	11 428	11 771	12 124
	2a	tonnellate	2 975	3 064	3 156
	3 (1)	tonnellate	20 640	21 259	21 897
	3a	tonnellate	5 424	5 586	5 754

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Tailandia *(segue)*	GRUPPO IB				
	4	1 000 pezzi	23 298	24 463	25 687
	5	1 000 pezzi	16 499	17 324	18 190
	6	1 000 pezzi	4 647	4 880	5 124
	7	1 000 pezzi	5 545	5 822	6 113
	8	1 000 pezzi	2 944	3 047	3 154
	GRUPPO IIA				
	22	tonnellate	2 647	2 806	2 974
	GRUPPO IIB				
	12	1 000 pezzi	17 337	18 377	19 480
	21	1 000 pezzi	7 388	7 831	8 301
	24 (1)	1 000 pezzi	3 884	4 117	4 364
	26	1 000 pezzi	4 265	4 521	4 792
	73	1 000 pezzi	2 486	2 635	2 793
	GRUPPO IIIB				
	10 (1)	1 000 pezzi	14 541	15 559	16 648
	97	tonnellate	1 318	1 397	1 480
	97a	tonnellate	1 150	1 219	1 292
Vietnam	GRUPPO 1				
	Categorie 1, 22, 23, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 56, 115, 125a, 125b, 127a, 127b, 130a, 130b				
	Totale	tonnellate	1 710	1 747	1 783
	di cui:				
	1	tonnellate	150	150	150
	22	tonnellate	200	204	208
	23	tonnellate	150	155	159
	41	tonnellate	200	209	218
	115	tonnellate	70	71	72
	130a/130b	tonnellate	150	152	154
	GRUPPO 2				
	Categorie 2, 3, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 50, 53, 61, 100, 117, 136				
	Totale	tonnellate	2 113	2 165	2 218
	di cui:				
	2	tonnellate	450	451	452
	3	tonnellate	250	251	252
	32	tonnellate	51	52	53
	35	tonnellate	200	208	216
	36	tonnellate	128	133	138
	37	tonnellate	127	132	137
	50	tonnellate	102	107	112
	117	tonnellate	70	71	71
	GRUPPO 3				
	Categorie 38a, 63, 65, 140				
	Totale	tonnellate	386	398	410
	di cui:				
	65	tonnellate	221	230	239

(1) Vedi appendice.

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Vietnam *(segue)*	GRUPPO 4 Categorie 4, 5, 10, 12, 13, 24, 28, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 83, 156, 157				
	Totale di cui:	tonnellate	5 429	5 561	5 696
	4	1 000 pezzi	3 360	3 384	3 408
	5	1 000 pezzi	1 260	1 268	1 276
	10	1 000 paia	3 150	3 308	3 473
	12	1 000 paia	1 600	1 632	1 665
	13	1 000 pezzi	4 695	4 742	4 789
	24	1 000 pezzi	1 500	1 530	1 561
	28	1 000 pezzi	1 680	1 722	1 765
	67	tonnellate	175	185	195
	68	tonnellate	158	164	169
	73	1 000 pezzi	234	238	242
	74	1 000 pezzi	333	346	360
	83	tonnellate	106	109	112
	156	tonnellate	25	26	27
	157	tonnellate	95	97	99
	GRUPPO 5 Categorie 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 31, 76, 77, 78, 84, 85, 86, 87, 88, 159, 161				
	Totale di cui:	tonnellate	9 554	9 705	9 858
	6	1 000 pezzi	2 000	2 010	2 020
	7	1 000 pezzi	1 000	1 008	1 016
	8	1 000 pezzi	6 450	6 488	6 528
	14	1 000 pezzi	300	308	316
	15	1 000 pezzi	70	72	74
	16	1 000 pezzi	250	254	258
	17	1 000 pezzi	200	203	206
	18	tonnellate	700	714	728
	21	1 000 pezzi	7 400	7 511	7 624
	26	1 000 pezzi	300	303	306
	27	1 000 pezzi	110	112	114
	29	1 000 pezzi	110	113	116
	31	1 000 pezzi	733	751	770
	76	tonnellate	580	597	615
	78	tonnellate	288	294	300
	159	tonnellate	80	81	82
	161	tonnellate	81	82	83
	GRUPPO 6 Categorie 9, 19, 20, 38b, 39, 40, 58, 59, 60, 62, 66, 90, 91, 93, 95, 96, 97, 101, 109, 110, 111, 112, 113, 118, 120, 123, 141, 142, 151a, 151b				
	Totale di cui:	tonnellate	2 736	2 797	2 860
	9	tonnellate	700	718	736
	19	1 000 pezzi	500	515	530
	20	tonnellate	141	145	149
	39	tonnellate	116	118	120
	90	tonnellate	100	103	106
	97	tonnellate	70	72	74
	118	tonnellate	57	58	59

Paese terzo	Categoria	Unità	Limiti quantitativi comunitari		
			1993	1994	1995
Taiwan	GRUPPO I A				
	2	tonnellate	5 797	5 803	5 808
	2a	tonnellate	395	397	399
	3	tonnellate	8 034	8 074	8 115
	3a	tonnellate	620	626	633
	GRUPPO I B				
	4 (1)	1 000 pezzi	10 246	10 380	10 515
	5	1 000 pezzi	20 427	20 549	20 673
	6 (1)	1 000 pezzi	5 231	5 296	5 362
	7	1 000 pezzi	3 265	3 292	3 320
	8	1 000 pezzi	8 601	8 687	8 774
	GRUPPO II A				
	20	tonnellate	243	249	255
	22	tonnellate	7 919	8 078	8 239
	23	tonnellate	4 603	4 741	4 883
	GRUPPO II B				
	12	1 000 paia	33 893	34 570	35 262
	13	1 000 pezzi	2 628	2 680	2 734
	14	1 000 pezzi	3 368	3 486	3 608
	15	1 000 pezzi	2 217	2 283	2 352
	16	1 000 pezzi	398	406	414
	17	1 000 pezzi	801	817	833
	18	tonnellate	1 704	1 746	1 790
	21 (1)	1 000 pezzi	5 564	5 648	5 732
	24	1 000 pezzi	3 735	3 828	3 924
	26	1 000 pezzi	3 034	3 064	3 095
	27	1 000 pezzi	1 629	1 662	1 695
	28 (1)	1 000 pezzi	1 801	1 846	1 892
	68	tonnellate	555	578	601
	73	1 000 pezzi	1 556	1 579	1 603
	77	tonnellate	321	340	361
	78	tonnellate	4 044	4 165	4 290
	83	tonnellate	901	928	956
	GRUPPO III A				
	33	tonnellate	1 279	1 343	1 410
	35	tonnellate	6 124	6 368	6 623
	37	tonnellate	15 036	15 638	16 263
	GRUPPO III B				
	10	1 000 paia	19 236	20 005	20 805
	67	tonnellate	1 142	1 204	1 271
	74	tonnellate	232	245	258
	91	tonnellate	1 082	1 136	1 192
	97	tonnellate	959	1 007	1 057
	97a	tonnellate	452	474	498
	110	tonnellate	3 735	3 960	4 197

(1) Vedi appendice.

Appendice

Categoria	Paese terzo	Osservazioni
1	Perù	Oltre ai limiti quantitativi indicati nell'allegato II, un quantitativo annuo supplementare di 900 t dei prodotti di cui alla categoria 1 è riservato per le importazioni nella Comunità per le operazioni di perfezionamento da parte dell'industria comunitaria.
2	Cina	La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di tessuti aventi larghezza inferiore a 155 cm (codici NC: 5208 11 90, 5209 12 00, 5210 49 00, 5208 12 11, 5209 19 00, 5211 11 00, 5208 12 91, 5209 21 00, 5211 12 00, 5208 13 00, 5209 22 00, 5211 19 00, 5208 19 00, 5209 29 00, 5211 31 00, 5208 21 90, 5209 31 00, 5211 32 00, 5208 22 11, 5209 32 00, 5211 39 00, 5208 22 91, 5209 39 00, 5211 41 00, 5208 23 00, 5209 41 00, 5211 42 00, 5208 29 00, 5209 42 00, 5211 43 00, 5208 31 00, 5209 43 00, 5211 49 19, 5208 32 11, 5209 49 10, 5211 49 90, 5208 32 91, 5209 49 90, 5212 11 10, 5208 33 00, 5209 51 00, 5212 11 90, 5208 39 00, 5209 52 00, 5212 13 90, 5208 41 00, 5209 59 00, 5212 14 10, 5208 42 00, 5210 11 10, 5212 14 90, 5208 43 00, 5210 12 00, 5212 21 10, 5208 49 00, 5210 19 00, 5212 21 90, 5208 51 00, 5210 31 10, 5212 23 10, 5208 52 10, 5210 32 00, 5212 23 90, 5208 53 00, 5210 39 00, 5212 24 10, 5208 59 00, 5210 41 00, 5212 24 90, 5209 11 00, 5210 42 00, ex 5811 00 00 e ex 6308 00 00): 1993: 1 333 tonnellate, 1994: 1 358 tonnellate, 1995: 1 385 tonnellate. La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di garze per fasciature (codici NC 5208 11 10 e 5208 21 10): 1993: 1 840 tonnellate, 1994: 1 877 tonnellate, 1995: 1 914 tonnellate. Possibilità di trasferimento con la categoria 3 di un quantitativo massimo pari al 40 % della categoria verso la quale viene effettuato il trasferimento.
3	Cina	Possibilità di trasferimento con la categoria 2 di un quantitativo massimo pari al 40 % della categoria verso la quale viene effettuato il trasferimento.
	Malaysia Tailandia	I limiti quantitativi indicati nell'allegato II comprendono i tessuti di cotone di cui alla categoria 2.
3a	Malaysia Tailandia	I limiti quantitativi indicati nell'allegato II comprendono i tessuti di cotone, esclusi i tessuti non imbianchiti o imbianchiti di cui alla categoria 2a.

Categoria	Paese terzo	Osservazioni
4	Cina Hong Kong India Macao Malaysia Pakistan Filippine Polonia Romania Singapore Corea del Sud	Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a cinque indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli) la cui taglia commerciale non superi 130 cm per tre indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm. Per Hong Kong, Macao e la Corea del Sud la percentuale è del 3 %. Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve figurare la dicitura: «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».
5	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 562 000 pezzi, 1994: 584 000 pezzi, 1995: 608 000 pezzi. Per i prodotti della categoria 5 (diversi dalle giacche a vento, giubbotti e simili) di lana o di peli fini di cui ai codici NC 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95, 6110 10 98, si applicano i seguenti limiti parziali entro i limiti quantitativi di questa categoria: 1993: 140 000 pezzi, 1994: 144 000 pezzi, 1995: 148 000 pezzi.
6	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 1 000 000 pezzi, 1994: 1 040 000 pezzi, 1995: 1 082 000 pezzi. La Cina può esportare nella CEE i seguenti quantitativi supplementari di calzoncini e short (codici NC 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 e 6203 49 50): 1993: 994 000 pezzi, 1994: 1 034 000 pezzi, 1995: 1 075 000 pezzi.
	Brasile Cecoslovacchia Ungheria India Indonesia Macao Malaysia Filippine Polonia Singapore Corea del Sud Sri Lanka	Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a cinque indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli) la cui taglia commerciale non superi 130 cm per tre indumenti la cui taglia commerciali superi 130 cm. Detta percentuale è del 3 % per Macao e dell' 1 % per Hong Kong. L'utilizzazione del tasso di conversione per Hong Kong è limitata, per quanto riguarda i pantaloni, al massimale parziale sotto indicato. Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve figurare la dicitura: «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».
	Hong Kong	Entro i limiti quantitativi fissati nell'allegato il si applicano i seguenti massimali parziali per i pantaloni di cui ai codici NC 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 e 6211 43 42:

Categoria	Paese terzo	Osservazioni
6 *(segue)*	Hong Kong	1993: 45 075 000 pezzi, 1994: 45 301 000 pezzi, 1995: 45 527 000 pezzi. Sulla licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve essere apposta la dicitura «categoria 6 S».
7	Cina	Queste cifre comprendono i seguenti quantitativi riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 607 000 pezzi, 1994: 631 000 pezzi, 1995: 657 000 pezzi.
8	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 1 000 000 pezzi, 1994: 1 030 000 pezzi, 1995: 1 061 000 pezzi.
13	Hong Kong	I limiti quantitativi indicati nell'allegato II riguardano unicamente prodotti di cotone o di fibre sintetiche di cui ai codici NC 6107 11 00, 6107 12 00, 6108 21 00 e 6108 22 00. Oltre ai limiti quantitativi indicati nell'allegato II, sono stati concordati i seguenti quantitativi specifici per le esportazioni di prodotti (di lana o di fibre rigenerate) di cui ai codici NC 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 22 00 e 6108 29 00: 1993: 1 607 tonnellate, 1994: 1 671 tonnellate, 1995: 1 738 tonnellate. Sulla licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve essere apposta la dicitura «categoria 13 S» .
15	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 260 000 pezzi, 1994: 270 000 pezzi, 1995: 281 000 pezzi.
17	Corea del Sud	È disponibile una flessibilità supplementare di trasferimento dell'1,5 % per quanto riguarda i prodotti di cui alla categoria 21.
21	Corea del Sud	È disponibile una flessibilità supplementare di trasferimento dell'1,5 % riguardo ai prodotti di cui alla categoria 17.
	Cina Hong Kong Macao Filippine Corea del Sud Sri Lanka	Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a cinque indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli) la cui taglia commerciale non superi 130 cm per tre indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm. La percentuale suddetta è del 2 % per Hong Kong e del 3 % per la Corea del Sud. Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve figurare la dicitura: «Deve applicarsi il tasso di conversione per gli indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».

Categoria	Paese terzo	Osservazioni
21 *(segue)*	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti riservati all'industria europea per 180 gioni all'anno: 1993: 839 000 pezzi, 1994: 881 000 pezzi, 1995: 925 000 pezzi.
24	Cina Cecoslovacchia Ungheria Macao Polonia	Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a cinque indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli) la cui taglia commerciale non superi 130 cm per tre indumenti la cui taglia commerciali superi 130 cm. Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve figurare la dicitura: «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».
	Tailandia	I limiti quantitativi non riguardano i prodotti di cui ai codici NC 6107 21 00 e 6107 22 00.
26	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti, riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 292 000 pezzi, 1994: 307 000 pezzi, 1995: 322 000 pezzi.
29	Corea del Sud	Oltre ai limiti quantitativi fissati nell'allegato II, sono riservati quantitativi supplementari per gli indumenti per le arti marziali (judo, karaté, kung fu, taekwondo o simili): 1993: 266 000 pezzi, 1994: 275 000 pezzi, 1995: 285 000 pezzi.
33	Cina	Questi limiti quantitativi si applicano anche ai prodotti dichiarati per la riesportazione al di fuori della Comunità.
68	Hong Kong	I limiti quantitativi indicati nell'allegato II riguardano unicamente gli indumenti di cui ai codici NC 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 e ex 6209 90 00. Oltre ai limiti quantitativi indicati nell'allegato II, sono stati concordati i seguenti quantitativi specifici per le esportazioni di indumenti e accessori di abbigliamento a maglia per bambini piccoli, esclusi i guanti, nonché di indumenti per bambini piccoli, diversi da quelli a maglia, di cui ai codici NC 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 e ex 6209 90 00: 1993: 586 tonnellate, 1994: 606 tonnellate, 1995: 628 tonnellate. Sulla licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve essere apposta la dicitura «categoria 68 S».

Categoria	Paese terzo	Osservazioni
73	Cina Hong Kong Ungheria Macao Romania	Al fine di imputare le esportazioni sui limiti quantitativi concordati può essere applicato, sino a concorrenza del 5 % dei suddetti, un tasso di conversione pari a cinque indumenti (diversi da quelli per bambini piccoli) la cui taglia commerciale non superi 130 cm per tre indumenti la cui taglia commerciale superi 130 cm. Detta percentuale è del 3 % per Hong Kong. Nella casella 9 della licenza d'esportazione relativa a questi prodotti deve figurare la dicitura: «Deve applicarsi il tasso di conversione per indumenti la cui taglia commerciale non superi 130 cm».
76	Cina	Queste cifre comprendono i quantitativi seguenti riservati all'industria europea per 180 giorni all'anno: 1993: 150 tonnellate, 1994: 158 tonnellate, 1995: 165 tonnellate.
4	Taiwan	Ai fini dell'imputazione dei limiti quantitativi concordati, un tasso di conversione di 5 indumenti (che non siano indumenti per bambini piccoli) di misura commerciale non superiore a 130 cm per 3 indumenti di misura commerciale superiore a 130 cm può essere applicato fino a concorrenza del 4 % dei limiti quantitativi. La licenza d'esportazione per questi prodotti deve comprendere alla casella 9 la menzione «Il tasso di conversione per indumenti di misura commerciale non superiore a 130 cm deve essere applicato».
6	Taiwan	Ai fini dell'imputazione dei limiti quantitativi concordati, un tasso di conversione di 5 indumenti (che non siano indumenti per bambini piccoli) di misura commerciale non superiore a 130 cm per 3 indumenti di misura commerciale superiore a 130 cm può essere applicato fino a concorrenza del 5 % dei limiti quantitativi. La licenza d'esportazione per questi prodotti deve comprendere alla casella 9 la menzione «Il tasso di conversione per indumenti di misura commerciale non superiore a 130 cm deve essere applicato».
21	Taiwan	Ai fini dell'imputazione dei limiti quantitativi concordati, un tasso di conversione di 5 indumenti (che non siano indumenti per bambini piccoli) di misura commerciale non superiore a 130 cm per 3 indumenti di misura commerciale superiore a 130 cm può essere applicato fino a concorrenza del 4 % dei limiti quantitativi. La licenza d'esportazione per questi prodotti deve comprendere alla casella 9 la menzione «Il tasso di conversione per indumenti di misura commerciale non superiore a 130 cm deve essere applicato».
28	Taiwan	In aggiunta ai limiti quantitativi indicati nell'allegato sono state concordate, solamente per l'esportazione delle tute a bretelle (salopettes), dei calzoncini e degli «shorts» dei codici NC 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 e 6104 69 91 le quantità specifiche seguenti: 1993: 166 tonnellate, 1994: 170 tonnellate, 1995: 174 tonnellate.

ALLEGATO III

PROCEDURE DI CONTROLLO

concordate per il periodo 1993—1995

(La descrizione completa delle merci figura nel'allegato I)

Paese terzo	Gruppi	Categoria
Bangladesh	IB	4
		6
		8
Turchia	IA	1
		2
		3
	IB	4
		5
		6
		7
		8
	IIA	9
		20
		ex 22a (1)
	IIB	12
		13
		ex 18 (2)
		26
		83
	IIIA	33
		41
		65
Egitto	IA	1
		2
	IB	4
	IIA	20
Malta	IB	6

(1) Codici NC 5508 10 19, 5509 31 10, 5509 31 90, 5509 32 10, 5509 32 90.
(2) Codici NC 6207 91 00, 6208 91 10.